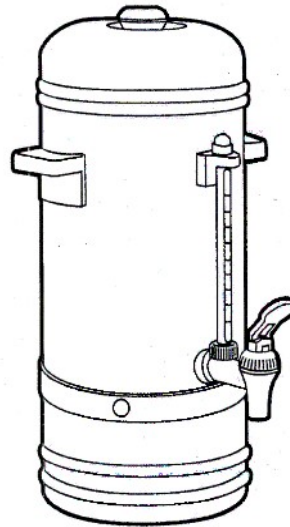


## Bedienungsanweisung Rundfilter-Kaffeemaschinen SAROMICA

Modell 6005 Best.-Nr. 317-1000

Modell 6010 Best.-Nr. 317-1010

Modell 6015 Best.-Nr. 317-1015



### 1. Allgemeine Hinweise

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, weil sie wichtige Informationen enthält für sicheres und sachgerechtes Arbeiten mit der Kaffeemaschine.
- Es ist ratsam, die Bedienungsanleitung dort aufzubewahren, wo man sie immer schnell zur Hand hat.
- Bei Weitergabe der Kaffeemaschine an Dritte, übergeben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung.
- Sobald Sie die Maschine ausgepackt haben, prüfen Sie, ob alles in einwandfreiem Zustand ist. Sollte etwas beschädigt sein, so schließen Sie die Maschine nicht an, sondern benachrichtigen Sie Ihren Händler.
- Die Maschine ist nur für das Kaffeekochen bestimmt, missbräuchlicher Einsatz kann zu Schäden führen und zum Verlust der Garantie.
- Bewahren Sie den Karton Ihrer Kaffeemaschine auf. Sie brauchen ihn vielleicht noch bei einem Umzug oder wenn Sie die Kaffeemaschine zwecks Reparatur einschicken müssen.
- Jeder Benutzer der Maschine muss sich an die Angaben dieser Bedienungsanleitung halten.
- Bevor Sie die Maschine anschließen, überprüfen Sie, ob die Stromart, die auf dem Typenschild angegeben ist, mit Ihrem Stromnetz übereinstimmt.
- Im Falle einer Störung und/oder Fehlfunktion ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und benachrichtigen Sie Ihren Händler. Er wird die Reparatur mit Originalersatzteilen ausführen.
- Die Maschine ist so konstruiert, dass sie leicht zu bedienen, zu reinigen und instand zu halten ist.
- Der Hersteller kann nicht verantwortlich gemacht werden für Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung entstehen. Außerdem ist dann die Sicherheit der Maschine nicht mehr gewährleistet.

## 2. Sicherheitshinweise

- Schalten Sie die Maschine nicht ein, wenn kein Wasser im Tank ist!
- Füllen Sie nicht mehr Wasser ein, als die maximale Markierung angibt.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände beim Bedienen der Maschine immer trocken sind.
- Berühren Sie während des Kaffeekochens die Maschine nicht, da die Oberfläche sehr heiß werden kann!
- Das Kabel darf nicht über Tisch- oder Thekenecken hängen oder mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.
- Versetzen Sie die Kaffeemaschine nicht während des Brühvorgangs bzw. wenn noch Kaffee darin ist. Es besteht Verletzungs- oder Verbrühungsgefahr.
- Die Maschine darf nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose angeschlossen werden. Schließen Sie kein anderes Gerät an die gleiche Steckdose an. Die Steckdose muss grundsätzlich zugänglich bleiben, damit die Kaffeemaschine im Notfall vom Stromnetz getrennt werden kann.
- Wenn Sie den Netzstecker ziehen, ziehen Sie immer am Steckergehäuse und niemals am Kabel. Schalten Sie stets vorher das Gerät aus.
- Benutzen Sie keine Verlängerungskabel und Adapter.
- Das Kabel darf nicht mit heißen Teilen oder mit Wasser in Berührung kommen.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Kabel. Wenn es beschädigt ist, z. B. durch Quetschen, dann muss es von einem qualifizierten Fachmann ausgewechselt werden.
- Lassen Sie die Kaffeemaschine während der Benutzung nicht unbeaufsichtigt. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Kinder in der Nähe sind, weil sie die Gefahren im Umgang mit Elektrogeräten nicht erkennen können.
- Vor jeder Reinigung schalten Sie die Kaffeemaschine aus und ziehen dann den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie die Kaffeemaschine vollständig abkühlen. Reinigen Sie die Außenflächen mit einem feucht-warmen Tuch. Achtung: Benutzen Sie kein tropfnasses Tuch, keinen Hochdruckreiniger oder Wasserstrahl.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag!
- Reparaturen dürfen nur von einem qualifizierten Fachmann durchgeführt werden, und zwar mit Ersatzteilen, die der Hersteller empfiehlt. Diese entsprechen den technischen Anforderungen. Versuchen Sie niemals, selber an der Kaffeemaschine Reparaturen auszuführen.
- Falls Sie die Kaffeemaschine längere Zeit nicht benutzen möchten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, reinigen Sie die Maschine und decken Sie diese mit einem luftdurchlässigen Stoff ab.

## 3. Bedienung

- Stellen Sie die Kaffeemaschine auf eine trockene, ebene und hitzebeständige Fläche, wo Sie unbehindert damit Kaffee kochen können.
- Bevor Sie die Kaffeemaschine das erste Mal benutzen, reinigen Sie den Kaffeefilter, den Filterdeckel, das Steigrohr und das Innere des Behälters mit einem handelsüblichen nicht schleifendem Spülmittel.
- Stecken Sie den Stecker in eine geerdete Steckdose, wobei die Maschine nicht eingeschaltet sein darf!
- Die Kaffeemaschine ist nun gebrauchsfertig.
- Füllen Sie den Behälter mindestens bis zur Hälfte mit kaltem Wasser.
- Nehmen Sie am besten grob gemahlene Kaffee (Schnellfiltermahlung). Filterpapier ist dann nicht notwendig.

- Für eine Tasse Kaffee empfehlen wir ca. 5 bis 6 Gramm Kaffeepulver, also für eine Befüllung mit ca. 5 Liter Wasser (für ca. 40 Tassen Kaffee) sind es 200 bis 240 Gramm Kaffeepulver. Für die größeren Modelle entsprechend 350 Gramm bzw. 500 Gramm.
- Füllen Sie den Tank mit kaltem Wasser entsprechend der gewünschten Menge Kaffeetassen, wobei Sie auf die Mindestmenge achten.
- Geben Sie den gemahlene Kaffee in den Kaffeefilter.
- Drücken Sie den Deckel auf den Kaffeefilter.
- Plazieren Sie das Steigrohr im Behälter so, dass der Teller unten am Steigrohr genau mittig auf der Heizmulde steht. Ist das nicht der Fall, brüht die Kaffeemaschine nicht.
- Nun wird der Filterbehälter auf das Steigrohr gesetzt.
- Wenn die Maschine einen Steigrohrhalter hat (siehe Abbildung auf der letzten Seite), dann muss dieser so auf das Steigrohr gesteckt werden, dass er ca. 2 cm Abstand zum Filterbehälter hat, damit das Wasser zirkulieren kann.
- Schalten Sie die Kaffeemaschine ein. Die Kontrolllampe wird dann aufleuchten. Sobald die runde Kontrolllampe aufleuchtet, ist der Kaffee fertig und wird automatisch warm gehalten.
- Die Brühphase für eine volle Tankfüllung (ca. 5 Liter = ca. 40 Tassen) beträgt ca. 40 Minuten, bei den größeren Modellen ca. 50 und 60 Minuten.
- Wenn ungefähr 3 Tassen Kaffee noch in dem Behälter sind, spätestens aber bei den größeren Modellen, wenn in dem Sichtglas kein Kaffee mehr zu sehen ist, schalten Sie die Kaffeemaschine aus.
- Für den Fall, dass Sie kalten Kaffee erhitzen möchten, schalten Sie die Maschine wieder ein, aber achten Sie darauf, dass mindestens 2,5 Liter (Modell 6005), 3,5 Liter (Modell 6010) und 4 Liter (Modell 6015) im Behälter sind. Lassen Sie den leeren Kaffeefilter und das Steigrohr in dem Behälter. Bemerkung: Aufgewärmter Kaffee ist im Geschmack stark reduziert.

#### **4. Allgemeine Empfehlungen**

- Nach dem Brühvorgang warten Sie einige Minuten und nehmen dann das Steigrohr mit dem Kaffeefilter und dem Kaffeesatz heraus, damit das Aroma erhalten bleibt. Verwenden Sie dabei den Deckel, um Tropfen aufzufangen.
- Bevor Sie nun sofort wieder Kaffee kochen, müssen Sie die Maschine abkühlen lassen. Am schnellsten geht das, indem Sie die Maschine mit kaltem Wasser gut ausspülen.
- Falls der Wasserauslauf tropft, überprüfen Sie die Verschraubung vom Zapfhahn, ob sie fest angezogen ist. Tropft das Wasser danach immer noch, so schrauben Sie das Hahnventil ab und nehmen das Silikon-Innenstück heraus. Wenn dieses defekt ist, benachrichtigen Sie Ihren Händler.
- Während des Kochens darf der Deckel nicht abgenommen werden, um Verbrühungen zu vermeiden.
- Mit dieser Kaffeemaschine können Sie auch Wasser erhitzen für Instantgetränke.
- Füllen Sie dazu kaltes Wasser, entsprechend der gewünschten Anzahl Tassen, in den Behälter. Setzen Sie den leeren Kaffeefilter auf das Steigrohr und dieses, wie schon beschrieben, in die Mulde des Behälterbodens. Schalten Sie dann das Gerät ein und warten Sie bis das Wasser kocht.
- Sobald nur noch 3 Tassen im Behälter sind bzw. kein Füllstand im Sichtglas mehr zu sehen ist (bei den größeren Modellen), schalten Sie die Maschine aus.
- Wenn das Gerät nur zum Wasserkochen benutzt wird, muss es nach jedem Gebrauch sorgfältig gereinigt werden. Einmal wöchentlich sollte für die Reinigung Essig verwendet werden, um Kalkablagerungen o.ä. zu beseitigen. Wenn diese Ablagerungen nicht beseitigt werden, kann das zu Beschädigungen der Kaffeemaschine führen.

## 5. Reinigung

- Schalten Sie die Kaffeemaschine aus und ziehen den Netzstecker.
- Lassen Sie die Kaffeemaschine abkühlen.
- Nehmen Sie den Kaffeefilter und das Steigrohr aus dem Behälter und leeren Sie den Behälter.
- Den Filter leert man am besten, wenn der Kaffeesatz etwas trocken ist. Spülen Sie den Deckel, den Filter und das Steigrohr unter dem Wasserhahn ab.
- Spülen Sie den Behälter innen so lange aus, bis er sauber ist. Die Behälteroberfläche wischen Sie mit einem feuchten Tuch ab und reiben dann die Oberfläche trocken.

## 6. Spezialreinigung

- Wenn das Gerät nicht sorgfältig gereinigt wird, speziell die im Behälterboden befindliche Mulde (Heizkammer) worunter sich das Hezelement befindet, dann kann es vorkommen, dass der Kaffee nur noch lauwarm wird und das Wasser nicht mehr zum Kochen kommt.
- Um mit der Kaffeemaschine gut arbeiten zu können, beachten Sie bitte diese Anweisungen:
  1. Vor der Reinigung den Netzstecker ziehen und den Behälter entleeren!
  2. Bei täglichem Gebrauch reinigt man die Heizkammer einmal pro Woche gründlich mit einem Lappen oder Schwamm und etwas Essig.
  3. **Nicht mit Gegenständen kratzen, aber auch keine Scheuermittel oder Stahlwolle für die Reinigung der Mulde verwenden!**
  4. Die Mulde (Heizkammer) ist nicht aus Edelstahl und somit kratzempfindlich! Bei Nichtbeachtung könnte ein Defekt die Folge sein! Ein Spülmittel kann selbstverständlich verwendet werden.
  5. Nach der Reinigung spülen Sie mit heißem Wasser mehrmals die Heizkammer aus.
  6. Die Innenseite des Sichtglases reinigen Sie mit einer schmalen Rohrbürste, die Sie im Handel erwerben können. Entfernen Sie die Kappe, die sich auf dem Sichtglas befindet (*achten Sie dabei bitte auf die Dichtung zwischen Kappe und Sichtglas, dass diese nicht verloren geht*) und gehen dann von oben mit der Bürste hinein. Diese Bürste benutzen Sie auch für die Reinigung des Steigrohres. Während der Säuberung bleibt das Sichtglas montiert, also nehmen Sie es nicht ab.

## 7. Überhitzungsschutz

- Die Kaffeemaschine ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der die Maschine bei einer eventuellen Überhitzung automatisch abschaltet. Die Kontrolllampe im Schalter geht dabei aus.
- Nach einer kurzen Abkühlphase schaltet sich die Maschine automatisch wieder ein.
- Wenn die Kaffeemaschine danach nicht funktioniert, verständigen Sie Ihren Händler.
- In fast allen Fällen einer Überhitzung ist das Steigrohr nicht eingesetzt worden, oder die Heizmulde war verschmutzt.

## 8. TECHNISCHE DATEN

Modell	Saromica 6005	Saromica 6010	Saromica 6015
Bestell-Nr:	317-1000	317-1010	317-1015
Anschluss:	230V/50Hz/1Ph/1,5kW	230V/50Hz/1Ph/1,5kW	230V/50Hz/1Ph/1,5kW
Kapazität :	ca. 6,75 Liter	ca. 10 Liter	ca. 15 Liter
Min. Brühmenge:	ca. 2,5 Liter	ca. 5 Liter	ca. 7,5 Liter
Brühdauer:	ca. 40 min	ca. 50 min	ca. 60 min
Abmessungen	ø 235 / H 480 mm	ø 275 / H 540 mm	ø 275 / H 600 mm
Gewicht:	3,6 kg	4,8 kg	5,1 kg

